

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN
En Peñaranda, trimestre
5 reales, fuera de Peña-
randa, 6; año, pagando
anticipado 20 reales.
Número suelto 10 cénti-
mos de peseta.

LA VOZ DE PEÑARANDA

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN.
En la redacción y Ad-
ministración, Calle de la
Comadre, núm. 9.
Anuncios y reclamos á
precios convencionales
Comunicados 1 pta línea



Año XX.

Peñaranda 10 de Octubre de 1897

Número 1.010.

LA LABRADORA SALMANTINA.

La mujer, es en toda la provin-
cia la más sólida columna de la
labranza.

Con espíritu previsor y esfuer-
zo constante, no ara los campos,
como la labradora zamorana, allá
en el límite con la provincia de
León; pero administra la casa de
labor y desarrolla un trabajo in-
menso para sustentar las indus-
trias agrícolas, envueltas con el
tosco ropaje de la tradición.

Lo mismo entre los robledales
bajos del campo de argañán que en
las orillas del Yeltes; lo mismo
entre los picachos de la sierra de
Francia que en los desarbolados
compos armuñeses; igual entre
los barrancos del Duero que entre
las pedrizas y cantorrales de la
Huebra, es la mujer soldado vale-
roso que pelea día y noche por la
vida, con brío y decisión incom-
parables.

A pesar del peso abrumador de
los impuestos y de la hábil des-
trucción de nuestros mercados,
realizada por los hombres eminen-
tes y doctores y literarios insignes
que nos han gobernado; á pesar de
la miseria que azota la casa rús-
tica y del desaliento que ya se
dibuja en el tostado rostro del
hombre del campo, la mujer no se
rinde ni desmaya; que su fé la
arrastra á incesante sacrificio,
haciéndola soñar en lo que acaso
es ya imposible.

Allá en las márgenes de Yeltes,
cubiertas de frondosos alisos, la
mujer riega los huertos, y hace el
queso, y trabaja sin cesar día y
noche; entre las asperas cresta de
la serranía de Francia, recoge y
seca los higos, y adereza la acei-
tuna, y moja y prepara el lino,
quedándole aún tiempo para des-
puntar los claveles y geráneos de
rosa, que adornan las azoteas de
Miranda, Mogarraz y las Casas
del Sapo.

Las márgenes bajas del Duero
se cubren en Enero de mozuelas
que recogen la oliva, formando en
las laderas pintadas líneas de
grana con sus vistosas sayas de
colores—Al declinar de la tarde
y envueltas en las tintas de gra-
nadel crepúsculo, es gustoso mirar
aquellas alegres gentes regresar á
los pueblos, llevando afanosas so-
bre sus cabezas los cestos y capa-
chos llenos de fruto, cuya reco-
lección festejan con alegres cán-
ticos, que resuenan en los huecos
de las peñas y se pierden en las
orillas del río con el susurro blan-
do de las aguas, y los pios de los
aguzanieves y el silvido alegre é
intenso de los mirlos.

¡Y que labor tan fatigosa la
de la mujer en la cuenca del río
pino!

Allí hasta se riega á las altas
horas de la noche, aprovechando
la claridad de la luna.

Aquél pequeño territorio, en-
clavado en el corazón de las Hur-
des, donde los árabes dejaron el
arte de regar por cima que ex-
tendieron también por toda
nuestra costa mencionada, es consi-
derado por algunos como un
afrentoso centro de barbarie, y
hasta he leído, no se donde, que
se preparaba á visitarlo no se que
famoso antropólogo francés, vic-
tima quizá de alguna falsa noti-
cia, que no haría gran favor á la
cultura de nuestro país.

Pero volvamos á la labradora
salmantina, para decir que es un
modelo de pulcritud.

Entrad en la soterrada cocina
de la aldea y vereis la espetera
reluciente, y los peroles y cacero-
las como espejos, y brillantes las
cucharas y tenedores.

Los pucheros alienados, cual
soldados veteranos y duchos, y los
escaños y tajos, gastados por la
piedra fregadera, pero sin una
mancha.

Todo está en su sitio.

Yo no sé quien ha dicho, ni á
quien pertenece la frase, de que
en la presente sociedad, el barullo
depende de que nada ocupa su
lugar. Lo cierto es que en la co-
cina de nuestras aldeas, el orden
es perfecto, por que todo guarda
su puesto, volviendo á él despues
de haber realizado su servicio.

Incluso las jarritas de colores
verdes y encarnados, que la char-
ra extima como joyas y que saca
del vasar con todo género de pre-
cauciones, todo guarda en la co-
cina el más admirable orden y el
más rígido concierto.

Los barreños abajos, como ci-
mientos de aquél abigarrado edifi-
cio de cachivaches, y en lo alto
los relucientes y antiguos velones
arrinconados por las modernas
lámparas de petróleo.

La charra no deja tampoco de
la mano el barro blando, ni la
escobilla, jabelgando sin cesar
paredes y zócalos, que adornan
con ondeadas franjas de rosa ó
de carmín.

Es además, la labradora en
toda la provincia, modelo de re-
ligiosidad; vedla en el templo
arrodillada siempre y rezando
constantemente.

Cuando el sonido de la campa-
na la sorprende, al declinar de la
tarde, en su huerto, abandona la
faena y despide el día con ora-
ciones, que corean los últimos
trinos de los pájaros y llevan las
brisas frescas que se alzan al caer
el sol en casi todas nuestras sie-
rras y mesetas.

Mi ilustre paisano el Sr. Pastor
Díaz, hace ya treinta años, com-

pendiaba así sus estudios sobre
el socialismo, desde la cátedra
del Ateneo de Madrid. «La cues-
tión de crear riquezas y de comu-
nicarlas; la cuestión del capital y
del trabajo, será siempre una
cuestión moral.

«La libertad del hombre sólo
puede modificarse por la ley de la
sociedad, y la ley de la sociedad,
es la ley moral de Dios.»

Si esto fuera verdad, la inago-
table caridad de nuestra labrado-
ra, que extiende aún dichosa-
mente el concepto de la familia á
sus criados y gañanes, y al mismo
menesteroso que se abriga en el
pajar en las noches frías del in-
vierno, será siempre un dique
formidable para que la anarquía
no anegue jamás nuestros cam-
pos, emponzoñando el puro aire
de nuestros risueños y fecundos
valles.

Ser noble hospitalaria, pobre y
desventurada como eres, labrado-
ra salmantina (por que todo ca-
mina á la pobreza dentro de la es-
fera real del trabajo), bien mere-
ces que pluma más docta tome
á su cargo pintarte con la aureo-
la de tus virtudes y el brillo se-
ductor de tu natural belleza.

EL LABRIECO.

A LOS AGRICULTORES.

(Remitido)

La adquisición ó odopción de
las semillas más productivas y
el uso inteligente de las substan-
cias minerales en relación con las
necesidades del suelo y de la
planta, allí donde no basten los
estiércoles, son los medios más
seguros para cambiar el estado
de nuestra agricultura, convir-
tiéndole de precario en próspero.

¿Cuáles son las causas que, en
punto á la producción, nos tienen
sujetos á un límite tan reducido
que apenas si basta para cubrir
los gastos de cultivo. De un lado
la pegajosa y pernicioso rutina
que no nos deja salir de lo que
practicaban nuestros abuelos en
materia de abonos, barbechos,
plantas de cultivo, etc., etc. Y de
otro lado el desvío que se siente
por casi la totalidad de nuestros
labradores hácia la publicación
agrícola, que es donde precisamen-
te podríamos aprender á trasfor-
mas ventajosamente nuestra ex-
plotación agrícola, bajo el punto
de vista del rendimiento y remu-
neración.

Desde que se averiguó que los
alimentos de las plantas son de
origen mineral, está también fue-
ra de duda que la ausencia en el
suelo de uno solo de los elementos
necesarios para la nutrición ó

formación de la planta, ya sea
trigo ú otra cualquiera, determi-
na la escasez de la producción ó
esterilidad de la tierra; pues sien-
do esto así, debemos, á todo tran-
ce, instruirnos en la materia; para
que con muy poco coste podamos
hacer fértiles á muchas fincas
que hoy son improductivas.

Indudable es también, por otra
parte, la existencia de razas de
cereales más productivas unas
que otras, al igual que ocurre en
las especies animales; pues en
orden al aumento de producción,
que debe ser y es nuestro deseo y
nuestro bien, debemos ensayar
poco á poco, aunque sea en pe-
queño, aquellas variedades que
vengan acompañadas de alguna
fama, alcanzada seguramente en
cultivos comparativos con otros
del país y extranjeros, siempre
que las podamos dar terreno y
elimas que ellas exijan.

Afortunadamente, ya se va
entrando algo en el uso de los
abonos minerales, y también se
va introduciendo el cultivo de al-
gunas variedades de trigo, que
son superiores por vários concep-
tos á nuestros trigos.

El que esto escribe ha ensaya-
do en estos dos años últimos las
siguientes variedades: Rietti,
Australia, Richelle, blanco de
Nápoles, Shíref blanco, Dattel y
Herizo barbudo. Las dos prime-
ras las ha cultivado dos años, y
de su resultado ha deducido que
la primera, dándola tierra buena,
es apróposito para las regiones
frías y cálidas, pues en ésta del
Norte (provincia de Palencia) ha
rendido en secano 32 fanegas por
obrada de 34 áreas escasas y en
un año que, cual el presente, es
de cosecha corta; pues en las me-
jores fincas de esta localidad el
trigo del país no ha pasado de
20 á 24 fanegas por dicha super-
ficie,

La segunda ó Australia es, á
mi juicio, apropiada solamente
para climas templados ó cálidos.
En este se retarda su vejetación,
y si bien despues se desarrolla
vigorosamente en tierras buenas,
los calores que en Julio sobrevie-
nen ordinariamente, la cojen em-
pezando á granar, y acelerando
su maduración queda el grano
muy mermado, y por consecuen-
cia, la cosecha en proporción de
la paja y esperanzas que hicieran
concebir.

Bueno es consignar que se trata
de secano, y que los fuertes ca-
lores de Julio acompaña general-
mente la segura del terreno, cir-
cunstancias de las que en regadio
no existiría la segunda y se mo-
dificarían los efectos de la primera

Estas dos variedades son de
grano muy rico en gluten, lo que

las hace muy estimadas para la panificación.

De las otras cuatro castas de trigonombreadas no quiere consignar su opinión hoy algún tanto favorable, hasta ver el resultado del segundo año. De ésta también vende simiente por cantidades que no pasen de 10 kilos

DOMINGO CASTAÑEDA.

(Agricultor)

SECCION OFICIAL.

En la semana que comprende desde el 2 al 9 de Octubre ha fallecido en esta villa un párvulo, Francisco Rodríguez Tosal; y un adulto, Cesarea Martin Caballero, casada.

Nacieron seis: un varón, Benito Angel Román Carabias; y cinco hembras, Antonia Sofia Muñoz Moronta, Marciala Terradillos Bautista, Francisca Martin Martin, Felicidad Julia Carabias Hernandez y Ramona María Fé Sánchez de la Torre.

En igual periodo de tiempo se han celebrado tres matrimonios: Joaquín Dosuna Silva, viudo, con Angela Barez Perez, soltera; Leandro Cubillo González, viudo, con Manuela Sánchez y Sanchez, viuda; y José Martin Gonzalez, soltero, con Valentina Barez García, soltera.

SECCION MERCANTIL

Deciamos en nuestro número anterior, que aun cuando los cambios con el extranjero bajen, aun cuando el gobierno del señor Sagasta venga a regir los destinos de nuestra nación, el trigo, como algunos temen no descenderá del precio actual, sino al contrario y los hechos, nos van dando hasta ahora la razón. Los cambios han bajado el dos por ciento, el gobierno del señor Sagasta se ha encargado del poder, y sin embargo de formar parte del ministerio constituido el librecambista señor Moret, de tristes recuerdos para la producción nacional, el trigo ha tenido en todos los mercados un alza de uno a uno y medio reales en fanega, en los últimos ocho días.

Barcelona paga hoy nuestros trigos de 51 a 51 y medio los de tarifa de 38 pesetas y 51 y medio y 52 los de tarifa de 35 pesetas, con la circunstancia de que las ofertas son en pequeño número.

Las existencias de trigo en aquella plaza son bastantes regulares.

El mercado que se celebró el jueves último en Peñaranda se vió muy concurrido de toda clase de granos, vendiéndose con animación cuanto se presentó a los precios siguientes:

Trigo de 49 reales fanega.
Cebada de 22 a 23.
Centeno de 29 a 30.
Algarrobas de 29 a 30.
Guisantes de 33 a 34.

Los granos menudos, sobre todo se cotizaron con mucha firmeza y con tendencia al alza.

En partidas de trigo se vendieron hace pocos días dos a 49 y medio reales fanega en panera del vendedor; ayer, sábado, la compra estuvo muy animada, adquiriéndose por los compradores de la localidad cinco o seis partidas, que en junto sumarán unas cuatro mil quinientas fanegas al precio de cincuenta reales, en panera del vendedor.

Al mismo tipo pagan en los pueblos inmediatos algunos portistas de Medina, precio al que adquieren con facilidad.

El tiempo sigue sin llover, lo que perjudica para las operaciones agrícolas.

OTROS MERCADOS.

Valladolid.—El alza iniciada la semana anterior en los precios del trigo, se ha sostenido en la última, rigiendo los mismos precios de 49 y medio a 50 y cuartillo las 94 libras, en ambos mercados.

El centeno se ha vendido al detall a 29 reales la fanega, y en partidas se ha comprado a 30 y medio reales, estando muy solicitado.

La cebada se paga a 21 reales y a 15 y medio la avena.

Medina del Campo.—Al mercado del domingo llegaron una 2000 fanegas de trigo que se vendieron de 50 y cuartillo a 50 y tres cuartillo las 94 libras. Centeno a 28. Cebada de 21 a 22. Algarrobas de 28 a 29.

De ganado lanar llegarían entre 11.000 y 12 mil cabezas, vendiéndose los carneros de 60 a 62 reales, ovejas de 44 a 46 y corderos de 38 a 40.

Se está terminando la vendimia, habiendo sido el rendimiento escaso.

Los labradores están disgustados, por tener que efectuar la siembra en malas condiciones, pues está el terreno muy duro por falta de agua.

Nava del Rey.—Hay pocas ofertas.

En partidas se han vendido 700 fanegas de trigo, que se pagaron a 50 reales las 94 libras, con tendencia firme.

En el mercado se cotiza a los siguientes precios:

Trigo superior a 50 reales las 94 libras, idem bueno a 49 y medio, centeno a 29, cebada a 23, algarrobas a 28, muelas a 44.

Avila.—Al mercado de la última semana entraron al detall en los almacenes del puente 200 fanegas de trigo y 600 en la Alamedilla pagándose todo a 49 y 50 reales fanega.

En la plaza y estaciones próximas, se tomaron 2.000 fanegas clase superior a 50 y 50 1/4 reales y procedentes de línea de Segovia también se hicieron 4 vagones a dichos precios y 2 de cebada a 20 1/2 y 21 reales las 70 libras.

Piedrahita.—Continúa dominando el alza iniciada hace ya semanas, habiéndose vendido en el mercado 500 fanegas de trigo a 47 y 48 reales fanega, 150 de centeno a 29, 100 de algarrobas a 29 y 350 de garbanzos de 60 a 150 reales según calidad.

En partidas no se realizan operaciones.

Salamanca.—En el mercado de la última semana se vendieron los bueyes de labor de 1600 a 2000 reales, novillos de dos años de 1100 a 1800, cerdos al destete a 50 reales, de medio año 129, de un año 200.

El trigo candeal de rentas se paga a 50 reales fanega, al detall 49 1/2, barbilla 45, rubión 45, centeno 30, cebada 23

y algarrobas 30.

Durante el transcurso de la semana última se facturaron 56 vagones de trigo, de los cuales la mayoría fueron a Barcelona.

La tendencia del mercado al alza.

Se vá a dar principio a la sementera con un tiempo muy seco.

Cantalapiedra.—Al mercado del domingo entraron unas 700 fanegas de trigo que se pagaron de 49 a 49 1/2 reales las 94 libras, 130 de centeno de 27 1/2 a 28, 200 de cebada de 21 1/2 a 22 y 150 de algarrobas a 28, notándose animación en las compras.

El temporal muy seco.

Alba de Tormes.—En el mercado se notó firmeza en los precios de los granos, habiéndose mandado 6 vagones de trigo a 49 reales las 94 libras sobre vagón para Barcelona.

Al detall el trigo superior se cotiza a 48 reales fanega, corriente 47, centeno 29, cebada 24, avena 17, algarrobas 29, garbanzos superiores 150, regulares 100, medianos 70 y guisantes 34.

El temporal muy seco.

Burgos.—Tendencia del mercado firme. Las compras animadas.

El tiempo frío.

El estado de los campos necesitando agua.

Han entrado 4000 fanegas próximamente de todo grano.

Hemos cotizado a los siguientes precios:

Trigo blanco de 49 a 49 50 reales las 92 libras, idem rojo de 48 a 48 50, idem áliga a 49 las 94 libras, centeno 31 las 90 libras, cebada a 24 los 32 kilos, avena a 16 los 26 kilos, yeros a 36 los 44 kilos Lentejas a 52 los 42 kilos.

NOTICIAS.

Incendios.

En la noche del martes se inició uno en la casa de la calle Empedrada que habita la señora viuda de Galindo. La causa del incendio fué el haberse inflamado el petróleo de la lámpara que lucía en una de las habitaciones.

Afortunadamente, y gracias al pronto auxilio de los vecinos, el siniestro logró sofocarse a los pocos momentos de iniciado.

Con este son cuatro los incendios ocurridos por análoga causa en la localidad en poco más de un mes, lo que contribuye en mucho a que aumenten de día en día las instalaciones de alumbrado eléctrico en las casas particulares, desterrándose por inservible y peligroso el antiguo alumbrado por petróleo.

De una excursión.

Ayer por la mañana marchó a la capital D. Antonio Medina, Fiscal de la Audiencia de Salamanca, que ha pasado unos días en la preciosa finca de Arauzo, acompañando a los señores de Udaeta y Marqués de Ivanrey.

Lo que se dice.

Nuestros colegas de Salamanca dicen que está designado para Gobernador de esta provincia D. Saturnino Santos, diputado provincial de Zamora, de quien se tienen las mejores noticias. Añaden que está apoyado por todos los Diputados y Senadores de la provincia, y aunque nuevo en el cargo se espera mucho de su actividad, honradez e inteligencia.

También se dá como seguro el nombramiento de D. Jacobo Guerreira

para Gobernador de una provincia de las islas Filipinas, y D. Angel Martin García Valle, doctor en Derecho y Catedrático del Instituto para el cargo de Director de dicho centro de enseñanza. Creemos que esto último no es cierto.

Conferencia política.

Ha salido para Madrid el Diputado provincial don Salvador Gómez de Liaño, acompañando a su hijo que vá a estudiar a aquella población, y a su regreso, según dice nuestro colega *El Adelanto* vendrá con los señores Salmerón y Azcárate, con el objeto de dar una conferencia política en Salamanca.

Nombramiento

Ha sido nombrado Subdelegado de veterinaria de este partido don Felipe Sánchez, de esta vecindad.

Enlace.

Hoy tendrá lugar en la Basílica de San Miguel Arcángel de esta villa el enlace de nuestro paisano D. Manuel Casas Martín, jefe de correos y telégrafos de Piedrahita, con la bella señorita Sinforiana Almeida Martín.

Enviamos al matrimonio nuestra cordial enhorabuena deseándole muchos años de felicidad.

Donativo.

La benéfica asociación de damas *La Caridad* ha recibido últimamente de una persona piadosa que no quiere revelar su nombre la suma de veinticinco pesetas, en concepto de donativo.

Reciba la incognita donante, en nombre de la Junta y en el de los pobres socorridos las más expresivas gracias.

A la Corte.

Ayer pasaron por esta villa con dirección a Madrid, el señor Marqués de Ivanrey, Diputado a Cortes por este distrito y su distinguida señora.

A saludarles acudieron varios de sus amigos particulares.

Predicciones.

La *Gaceta Meteorológica* dice que el día 11 se producen corrientes de aire ascendente en determinado mínimo barométrico del Atlántico y la vertical de espirales, toca la costa Portuguesa. El 12, se encuentra el núcleo principal al N. del Océano y el radio de acción en Braganza.

Los efectos se notan en Zamora y Badajoz, llegando hasta Avila por el SO. Como resultancia, lluvias que afectan al O. de Castilla.

El 13 cambia la fisonomía del tiempo y corrientes frías del N. que se saturan en los Alpes y llegan al Pirineo, hacen frío el temple en el NO. y N. de España, declarándose tiempo revuelto en Castilla. El 14, débiles depresiones al NO. del Atlántico, invaden a Orense y molestan las provincias lusitanas de Braganza, Oporto y Coimbra, llevando su influencia a Salamanca y Cáceres. La consecuencia son: lluvias efecto de tronadas lineales al SO. de Portugal. La acción refleja, se estudia en el O. de Castilla que participara de un normal estado higrométrico, propio de Otoño.

Fallecimiento.

El viernes último falleció en la inmediata ciudad de Avila de los Caballeros doña Felisa Arauz, viuda de D. José Sánchez, Archivero que fué muchos años de

la Diputación provincial

Enviamos á su atribulado hijo, á su hermana doña Amalia, esposa de nuestro amigo D. Miguel García Recuero, y á este señor, nuestro sentido pésame por la sensible desgracia que acaban de experimentar.

Poseión.

Ha tomado posesión de la Notaría vacante en este distrito por defunción del señor Maestro, el señor D. Basilio Rodríguez de Belmonte, estableciendo su oficina en la calle de los Barberos, número 9.

Reciba nuestra enhorabuena y cortés saludo.

Podrá ser.

El viernes salió para Madrid el ilustrado concejal de este Ayuntamiento D. Hipólito Montero.

No falta quien supone que su viaje está relacionado con la subida al poder del partido liberal.

No es del terreno.

El llamado Niño de Dios estuvo el martes último en esta villa recorriendo las calles durante la mañana tocando una esquila.

Por la noche dirigió la palabra al público en el Café-restaurant Continental. Su discurso, ó lo que fuera, no resultó según dicen los que le oyeron, digno del ruido que en algunas partes ha hecho el infantil orador.

Signe el engaño.

Un periódico llama la atención respecto al hecho de que muchas agencias de emigración estén hoy redoblando sus esfuerzos en las comarcas agrícolas, para promover la emigración á las repúblicas americanas.

Nuevo ministerio.

Después de laboriosísimos trabajos se resolvió la crisis política, planteada por el Ministerio Azcárraga, el día 29 del pasado, aunque realmente estaba planteada para la opinión desde la muerte del Sr. Cánovas del Castillo.

La Regente, hechas las consultas de rúbrica á los jefes de los partidos políticos y á los presidentes de las Cámaras, confirió los poderes al Sr. Sagasta, que á los dos días ha presentado Gabinete.

El nuevo Consejo de Ministros juró el día 4 y está compuesto de la siguiente forma:

Presidencia.—D. Práxedes Mateo Sagasta.

Estado.—D. Pío Gullón

Gracia y Justicia.—D. Alejandro Groizart.

Hacienda.—D. Joaquín López Puigcerver.

Gobernación.—D. Trinitario Ruiz Capdepón.

Fomento.—D. José Alvarez de Toledo

Ultramar.—D. Segismundo Moret.

Guerra.—General Correa.

Marina.—Vicealmirante Bermejo.

En general, la prensa refleja cierta extrañeza ante la constitución del ministerio, pues se esperaba que la talla había de ser más alta, extrañeza que ha sido mayor por no entrar en él ni el señor Gamazo ni el señor Maura.

Mal invierno.

La situación de la clase jornalera no puede ser más aflictiva esta provincia, según las notas que se reciben de muchos

pueblos.

Si malo y desesperado fué el invierno anterior se espera que este sea más aún sobre todo en ciertos pueblos en que la cosecha ha sido tan escasa ó más que el año anterior.

Y como si esto fuera poco la pertinaz sequía que reina hace que la sementera se retrase amenazando la pérdida de la próxima cosecha.

De ahí las proporciones alarmantes que está tomando la emigración en nuestra provincia.

Muchas familias han emigrado ya y otras se disponen á hacerlo en el próximo invierno.

¡Triste porvenir!

Oficial.

Nuestro amigo D. Delfín Díaz Mesonero, Secretario que fué de los Ayuntamientos de Gimealcón y de Salvados, ha sido nombrado Oficial de la Notaría á cargo del señor Rodríguez de Belmonte, en esta localidad.

Nos alegramos.

Incorporación á filas

Por R. O. inserta en el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra, se ha dispuesto que los reclutas con licencia ilimitada por exceso de fuerza sean concentrados en las zonas de reclutamiento respectivas con la anticipación necesaria para que queden incorporados á los cuerpos á que pertenecen el día 20 del corriente mes.

Premio.

En la Exposición agrícola recientemente celebrada en Valladolid ha obtenido premio nuestro amigo y corresponsal en Barco de Avila D. Mariano Chico, por varias clases de alubias.

El premio recientemente obtenido por nuestro amigo, es uno más á los que ya alcanzados en diversas exposiciones por los productos de su casa.

No hay para qué decir cuanto lo celebramos.

Orfeón.

Por iniciativa del señor Manzanares y bajo su dirección se está ensayando por el Orfeón Peñarandino, nuevamente organizado, una misa que será cantada en la festividad de todos los Santos.

COMUNICADO.

Sr. Dror de LA VOZ DE PEÑARANDA. Muy Sr. mio y amigo: Agradeceré á V. se sirva insertar en las columnas del periódico de su dirección, el siguiente comunicado por lo que anticipa las gracias su amigo y suscriptor SALVADOR GUZMÁN ANDRÉS.

En el número anterior y por indicación que le hice en el Casino, publicó V. un suelto en extremo respetuoso, suplicando á la autoridad eclesiástica de esta villa, el agrado con que se vería al dar las tres campanadas que indican las Ave-Marías, que no repicaran tanto, y lejos de acceder á tan justo ruego, veo con sentimiento, aún cuando no con extrañeza que estreman más y más semejante abuso hasta el punto de que algunas mañanas, está el campanero más de cinco minutos sin cesar de tocar atormentando y desvelando á los vecinos pacíficos de la calle de la Luz, lo cual á mi entender no reporta ventaja

alguna á los bienes de nuestra Santa Iglesia. En las capitales donde incuestionablemente hay mas ilustración y cultura, se acostumbra, á la hora señalada, á dar tres campanadas con ligero intervalo, sin el intempestivo repique.

y la vinagre.—3.º El humo.

••

LOGOGRIFO,

Te presento once letras;
son consonantes
las cinco; las que faltan
son seis vocales,
ó mejor cinco;
porque una repetida
vale lo mismo.

Las once una palabra
hacen tan solo,
que tiene cinco sílabas;
pero compongo
yo muchas otras
combinando sus letras
en varias formas.
En las gratas mañanas
de Abril y Mayo,
la ves como se asoma
sobre el Oceano.

Mortal y aleve
en la guerra su paso
sienbra la muerte.
En tu casa es la pieza
que más ocultas;
la ves lisa y tranquila
ó haciendo espuma;
y tus secretos
guarda de las miradas
al indiscreto.

No quiero que tu padre,
lectora mía,
en ella se presente
nunca, en la vida,
ni que tu médico
te haga tomarte, niña,
como remedio.

(Continuará en el número próximo.)

PEÑARANDA 1897.

IMPRENTA DE B. SANCHEZ.

VARIETADES.**CANCIÓN.**

Todas las noches, madre,
cuando me acuesto,
vienes á despedirme
dándome un beso;
¡Ay! madre mia,
que tranquila me deja
tu despedida.

Todas las mañanitas
cuando despiertas,
vienes á saludarme,
también me besas.
¡Ay! que tus besos
son tantas bendiciones
que avía el cielo:

Temo que llegue un día
que al despertarme
ya no sienta en la frente
tus labios, madre.
¡Ay! Dios permita
no me faltan tus besos
toda mi vida.

PASATIEMPOS.

Solución á los del número 1009.)

Al Problema.

Petronila dió 18 duros.

Marcela dió 54

Concepción dió 72

Total 144

* *

A los Acertijos

1.º La oscuridad.—2.º El vino



SEGUNDO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don Anastasio Maestre Sánchez

Abogado y Notario que fué de esta villa

FALLECIÓ EL 16 DE OCTUBRE DE 1895

SU VIUDA D.ª MARIA FRANCISCA HERNANDEZ IGEA, HIJA
D.ª AMALIA MAESTRE SANCHEZ, HIJO POLITICO D. FERNANDO
SANCHEZ DE LA PEÑA, NIETOS Y DEMÁS FAMILIA.

Ruegan á sus amigos se sirvan encomendar á Dios el alma del finado y asistir al Funeral, Cabo de año, que por su eterno descanso se ha de celebrar el sábado, 16 del actual, á las 10 de su mañana, en la Basílica de San Miguel Arcángel de esta villa, por cuyo acto de caridad cristiana y señalado favor á la familia le quedarán agradecidos.

El duelo solo se despide en la iglesia

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

Café y Restaurant

CONTINENTAL

Calle del Carmen, número 22.

(INMEDIATO A LA ADMINISTRACIÓN DE COCHES)

A CARGO DE FERNANDO DEL REY

PEÑARANDA DE BRACAMONTE.

Este nuevo establecimiento, con *espacioso salón* bien decorado y amueblado en la planta baja (único en su clase en esta villa) se hacía necesario en esta ilustrada é importante población. En él encontrarán las personas de buen gusto que me honren con su asistencia ó sus encargos, buenas comidas á la carta, con postres variados, á DOS PESETAS CUBIERTO. Se servirá, además, por separado, *excelente café y licores de todas clases*.

También tendré preparados con especialidad los Jueves y días festivos *tostones* y cuartos de carne *asados*, etc.

Diariamente se hacen superiores Pastelillos á 10 céntimos de pta. y Empanadas picadillo de jamón á 25 céntimos y de diferentes tamaños y de toda clase de aves á precios módicos (encargandolos con anticipación).

Se sirven encargos para Bodas y meriendas para giras campestres y se admiten abonados.

NO CONFUNDIRSE, CARMEN 22 INMEDIATO A LA ADMINISTRACIÓN DE COCHES
—SALÓN PLANTA BAJA.—

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPañIA COLONIAL

TAPIOCA. YES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPOSITO GENERAL

CALLE MAYOR NUMEROS 18 Y 20

MADRID

LA MARGARITA EN LOECHES

Antibiliosa, Antihéptica, Antisifilítica, Antiescrofulosa, Antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE. Con esta agua se tiene *La Salud a Domicilio*. Cura con prontitud el *Dengue*; es preservativo de la difteria, y tisis usado con frecuencia, como eminentemente *antiparasitaria*. Este agua no irrita por razón de sus componentes, y es superior á la que llamándose natural, no tiene fuerza. Pedir prospectos é instrucciones, Madrid, Jardines, 15 bajo. Depósito central y único.

Hecho el análisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez acudiendo los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aun mas abundantes, resulta que la MARGARITA DE LOECHES es entre todas las conocidas y que se anuncian al publico la más rica en sulfato sódico y magnético que son los mas poderosos purgantes, y la única que contiene carbonato ferroso y manguésico, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen son un específico irremplazable para las enfermedades hépticas, escrofulosas o de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenteria llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, JARDINES, 15 BAJO DERECHA, donde se dan datos y explicaciones. En el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS

Abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Tres mesas. Baratura y confort. Billetes Jardines, 15.

STURGES Y FOLEY

ANTES PARSONS GRAEPEL Y STURGES

DES ACHO, ALCALÁ, 52

MADRID

SUCURSAL EN VALLADOLID.

Acera de Recoletos, número 6

Máquinas de vapor, Bombas de todas clases.

Aparatos para hacer ga-

seosas, y toda clase de ma-

quinaria.

Catálogos gratis y franco á quien los pida.



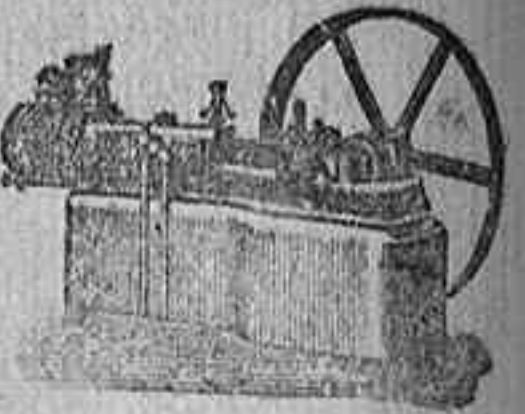
MÁQUINA DE VAPOR VERTICAL.



Prensas.



BOMBAS



Máquina de vapor horizontal

A LOS AGRICULTORES

Los güanos ó abonos minerales de la Compañía Agrícola y Salinera de Fuente Piedra, produce admirables resultados en toda clase de cosechas, cereales, caña de azúcar, viñas, huertas y frutales.

Siete años de continuos éxitos.

Medallas de oro y diplomas de honor en cuantas Exposiciones Universales y regionales tomaron parte.

Se remiten gratis cartillas y prospectos.

Fabrica sucursal en Malaga, calle Canales núm. 5.

Dirección—Preciados 35—Madrid.

ALMACEN DE MADERAS
DEL PAÍS Y DEL NORTE

DE

Montero y la Torre

CALLES DE COLON Y HERNAN CORTÉS
FRENTE AL JUEGO DE PELOTA

PEÑARANDA.

Especialidad en entarimados de todas clases.

PRECIOS ECONÓMICOS.

TESORO DE LA BOCA

El más superior de todos los dentífricos conocidos según testimonio de infinitas personas cuyos certificados publica diariamente la prensa de Madrid y provincias.

Usada como preservativo de las enfermedades de la boca dura un frasco 4 meses.

Para los dolores de muelas nó tiene rival.

Usáse con preferencia por las Reales personas, y con gran éxito en todos los pueblos de España, á seis reales frasco. Su autor Velazquez, farmacéutico en Medina del Campo. Venta en Peñaranda, Peluquería de Gaspar Valle Rosado, Calle Cerrajeros.

Se vende ó arrienda

una casa en el casco de esta villa, sita en la calle de los Caños, número 50. Para tratar en venta ó en renta entenderse con su dueño Anselmo Hernandez Quintero, Calle del Carmen, Hotel, en esta villa.

Caida del pelo

Se evitará haciendo uso de la pomada Tónico-fortificante de Manuel Germeño Flores. Sus maravillosos efectos no solo detiene la caída, sino que se estienen á dar flexibilidad y fomentar el crecimiento del mismo á la vez que fortalecen el bulbo piloso.

De venta: Farmacia del autor, Cerrajeros 20, Peñaranda.

Se vende

Una buena casa en esta villa, situada en la calle de la Poza, número 4.

Los que se interesen en su adquisición pueden entenderse con Francisco de Castro, que vive en la calle de Nuestra-Señora, número 112.

MADRES
SALES GALACTÓGENAS

DEL

Doctor Klein

Para aumentar y mejorar la leche de las mujeres que crían. Los niños crecen mas robustos y se les facilita la dentición

Depósito en Peñaranda: Farmacia de D. Manuel C. Flores, calle Cerrajero

Cajas: 0'50 y 1 peseta.

En Peñaranda, Farmacia de D. Francisco de Dios. Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Reuma articular, agudo y crónico y la gota

PEDIDO EN TODAS LAS FARMACIAS

BICARBONATO DE SOSA

QUÍMICAMENTE PURO

DEL FARMACÉUTICO

TORRES MUÑOZ

Exigir mi firma en el CIERRE DE LA CAJA

11, Calle de San Marcos, 11

Exigir mi firma en el CIERRE DE LA CAJA

Caja: 0'50 y 1 peseta.

En Peñaranda, Farmacia de D. Francisco de Dios. Es el mejor polvo dentífrico y el mas económico. Este producto es SOLUBLE y no hace daño.